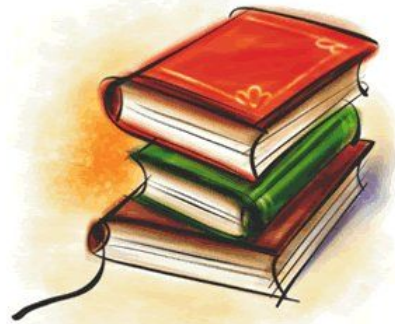


Сложные слова в немецком языке „Komposita“



Составила: учитель-воспитатель Нарт А. В.

Иннсбрук, 2017

Характерной особенностью немецкого языка являются составные слова. Если в русском языке существует определение понятия или явления, то в немецком языке очень часто это можно сказать одним словом.

На первый взгляд такое длинное слово может испугать, но на самом деле это довольно удобно. Понимать и проговаривать подобное слово необходимо по частям, как несколько отдельных слов, тогда с ним легко будет справиться.

Сложение двух или более слов в немецком языке, образуя при этом сложное существительное, называется **Kompositum (Pl. Komposita)**.

Род (=артикель) составного слова всегда определяется по последнему слову, составляющих его слов.

der Bauer + **das Haus** = **das Bauernhaus**

die Geburt + der Tag + **das Geschenk** = **das Geburtstagsgeschenk**

**Некоторые
ВИДЫ
СЛОЖНЫХ СЛОВ:**

Nomen + **Nomen**

Adjektiv + **Nomen** (Adjektiv + Adjektiv)

Verb + **Nomen**

Adverb + **Nomen**

Präposition + **Nomen**

Nomen + Nomen

Der Tisch + **die** Decke

Die Tischdecke

das Haus + die Tür + **der** Schlüssel

Der Haustürschlüssel

Eine Tischdecke ist **eine Decke** für den Tisch.

Ein Haustürschlüssel ist **ein Schlüssel** für die Tür eines Hauses.

Adjektiv + Nomen

frisch + **das** Fleisch

Das Frischfleisch

Alt + **das** Papier

Das Altpapier

Frischfleisch ist **Fleisch**, das frisch ist.

Altpapier ist altes **Papier**.

Verb + Nomen

warten + das Zimmer

das Wartezimmer

rasieren + der Apparat

der Rasierapparat

Ein Wartezimmer ist ein Zimmer, in dem man wartet.

Ein Rasierapparat ist ein Apparat, mit dem man sich rasiert.

Adverb + Nomen

nicht + **der** Raucher

der Nichtraucher

links + **die** Kurve

die Linkskurve

Ein Nichtraucher ist **eine Person**, die nicht raucht.

Eine Linkskurve ist **eine Kurve**, die nach links geht.

Präposition + Nomen

Unter + **die** Schrift

Die Unterschrift

Aus + **die** Bildung

Die Ausbildung

Adjektiv + Adjektiv

halb + leer

halbleer

zart + bitter

zartbitter

schwer + verständlich

schwerverständlich

Соединительные буквы (= Fugenzeichen)

Большая часть сложных слов не требует соединительных букв, например:

das Fenster + das Glas = das Fensterglas

der Kredit + die Karte = die Kreditkarte

Однако примерно 30% сложных слов соединяются с помощью Fugenzeichen.

Наиболее распространенными для соединения слов в одно сложное применяются **-e, -(e)s, -(e)n или -er**. К сожалению четкого правила компоновки с использованием соединительных знаков нет.

Относительно часто можно встретить "**Fugen-s** ." Как правило написание слов соответствует его произношению.

lesen**n** + die Brille = die Lesebrille

baden**n** + das Zimmer = das Badezimmer

schlaf**en** + das Zimmer = das Schlafzimmer

sprech**en** + die Stunde = die Sprechstunde

der Hund + Hütte = die Hund**e**hütte

die Maus + die Falle = die Maus**e**falle

Наиболее часто встречается **Fugenzeichen -(e)s** в словах на -tum, -ling, -ion, -tät, -heit, -keit, -schaft, -sicht, -ung.

die Geburt + der Tag + das Geschenk = das Geburtstag**S**geschenk

die Gesundheit + der Minister = der Gesundheit**S**minister

Fugenzeichen **-(e)n** и **-er**

(в основном для множественного числа)

der Student + der Ausweis = der Student**en**ausweis

die Straße + die Bahn = die Straß**en**bahn

der Rabe + die Mutter = die Rab**en**mutter

das Kind + das Zimmer = das Kind**er**zimmer

das Wort + das Buch = das Wö**rt**erbuch

der Mann + der Gesang + der Verein = der Männ**er**gesangsverein